



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Document de ședință

7.3.2012

B7-0142/2012

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

depusă în conformitate cu articolul 110 alineatul (2) din Regulamentul de procedură

referitoare la situația din Kazahstan (2012/2553(RSP))

Liisa Jaakonsaari, Ana Gomes
în numele Grupului S&D

RE\895025RO.doc

PE483.193v01-00

RO

Unită în diversitate

RO

**Rezoluția Parlamentului European referitoare la situația din Kazahstan
(2012/2553(RSP))**

Parlamentul European,

- având în vedere dispozițiile generale privind acțiunea externă a Uniunii prevăzute la articolul 21 din Tratatul privind Uniunea Europeană, precum și procedura privind încheierea de acorduri internaționale prevăzută la articolul 218 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere Strategia UE pentru Asia Centrală,
 - având în vedere Acordul de parteneriat și cooperare dintre CE și Kazahstan, care a intrat în vigoare în 1999, în special articolul 2 din secțiunea „Principii generale”,
 - având în vedere concluziile Consiliului referitoare la Kazahstan din 24 mai 2011,
 - având în vedere declarațiile UE privind Kazahstanul în cadrul Consiliului Permanent al OSCE din 3 noiembrie și 22 decembrie 2011, 19 ianuarie, 26 ianuarie și 9 februarie 2012, precum și declarațiile VP/ÎR al UE, Catherine Ashton, din 17 decembrie 2011 cu privire la evenimentele petrecute în localitatea Janaozen și din 15 ianuarie 2012 cu privire la alegerile parlamentare din Kazahstan de pe data de 17 ianuarie 2012,
 - având în vedere concluziile preliminare ale misiunii OSCE/ODIHR de observare a alegerilor parlamentare din 15 ianuarie 2012,
 - având în vedere declarația din 25 ianuarie 2012 a Reprezentantului OSCE pentru libertatea presei cu privire la situația mass-mediei în Kazahstan,
 - având în vedere declarația din 1 februarie 2012 a Directorului Biroului OSCE pentru Instituții Democratice și Drepturile Omului cu privire la reprimarea opoziției din Kazahstan,
 - având în vedere Rezoluția sa din 15 decembrie 2011 referitoare la o strategie a UE pentru Asia Centrală, în special punctele 64-68 cu privire la Kazahstan,
 - având în vedere punctul 23 din Rezoluția sa din 16 februarie 2012 referitoare la Consiliul ONU pentru Drepturile Omului,
 - având în vedere articolul 110 alineatul (2) din Regulamentul său de procedură,
- A. întrucât atât UE, cât și Kazahstanul ar putea obține beneficii importante de la o cooperare mai strânsă și întrucât Parlamentul European sprijină acest obiectiv, subliniind în același timp faptul că cooperarea economică trebuie să fie însoțită de o cooperare politică și să se bazeze pe voința politică de a implementa și de a susține valori comune;

- B. întrucât în iunie 2011 au fost inițiate negocieri în vederea unui nou acord consolidat UE-Kazahstan, care ar urma să înlocuiască Acordul de parteneriat și cooperare actualmente în vigoare;
- C. întrucât la 16 decembrie 2011 un număr mare de persoane au fost ucise și multe altele au fost rănite în timpul tulburărilor produse în orașul Janaozen din vestul Kazahstanului; întrucât autoritățile raportează că 17 oameni au murit, dar martori ai evenimentelor au susținut că numărul morților trebuie să fi fost mult mai ridicat;
- D. întrucât lucrătorii petrolieri din regiune au declanșat o grevă pentru salarii și condiții de muncă mai bune cu o jumătate de an mai devreme, însă aceasta a fost urmată în schimb de concedieri în masă, care au îngreunat eforturile multor familii de a-și asigura mijloacele de trai; întrucât activitățile sindicale au fost aspru reprimare, frustrarea și furia au crescut, iar demonstrațiile din 16 decembrie au fost urmate de acte de violență, care au inclus utilizarea armelor de foc de către forțele de securitate împotriva unor manifestații aparent neînarmați, care fugeau, fapt documentat într-un videoclip postat pe site-ul YouTube și preluat în reportaje de știri de către presa cu autoritate;
- E. întrucât imaginea de ansamblu a ceea ce s-a întâmplat de fapt în Janaozen la 16 decembrie 2011 rămâne neclară; întrucât legăturile de comunicare au fost inițial tăiate de către autorități, accesul în oraș fiind apoi controlat în temeiul unei stări de urgență care a durat până la 31 ianuarie 2012; întrucât intimidarea și atacurile violente împotriva mass-mediei independente, împreună cu starea de teamă din rândul cetățenilor, împiedică o mai mare claritate;
- F. întrucât responsabilitatea pentru folosirea armelor de foc și alte acțiuni violente trebuie să fie stabilită; întrucât anchetele efectuate doar de către autorități nu vor fi suficiente pentru a crea încredere și întrucât autoritățile s-au declarat deschise pentru a permite implicarea unor actori internaționali, fără a prezenta însă vreo invitație oficială;
- G. întrucât există mai multe rapoarte potrivit cărora deținuții au fost supuși torturii și unor rele tratamente; întrucât și în această privință este necesară o anchetă credibilă, urmată de acțiuni judiciare corespunzătoare;
- H. întrucât situația drepturilor omului în Kazahstan a început să se deterioreze accentuat cu mult înainte de evenimentele de la mijlocul lunii decembrie, tendința continuându-se și în prezent, fapt reflectat în declarațiile UE în cadrul Consiliului Permanent al OSCE, precum și în declarațiile recente ale Reprezentantului OSCE pentru libertatea presei și ale Directorului Biroului OSCE pentru Instituții Democratice și Drepturile Omului;
- I. întrucât toate legile adoptate recent în materie de religie, mass-media și securitate națională includ dispoziții care întăresc caracteristicile neliberale ale sistemului politic din Kazahstan și contrazic ambițiile declarate de democratizare;
- J. întrucât la 8 august 2011 tribunalul municipal din Aktau a găsit-o vinovată pe Natalia Sokolova, avocatul lucrătorilor petrolieri, de „incitare la tulburări sociale” și de „participare activă la adunări ilegale”, condamnând-o la șase ani de închisoare;
- K. întrucât observatorii electorali internaționali din delegația OSCE/ODIHR au constatat că

alegerile parlamentare din 15 ianuarie 2012 nu au respectat principiile fundamentale ale alegerilor democratice;

- L. întrucât, în ultimele două luni, partidele de opoziție Alga și Azat, precum și mass-media independentă, inclusiv ziarele *Vzglead*, *Golos respubliki* și *Respublika*, precum și postul Stan TV, au devenit ținte ale represiunii intensificate, fiind arestați, printre alții, liderul partidului Alga, Vladimir Kozlov, și redactorul-șef al *Vzglead*, Igor Vinyavski;
- M. întrucât faptul că dl Kozlov a fost arestat la scurt timp după ce s-a întors de la niște reuniuni din cadrul Parlamentului European și al Serviciului European de Acțiune Externă oferă UE un motiv suplimentar de îngrijorare și subliniază importanța de a proteja capacitatea instituțiilor noastre de a purta dialoguri cu o gamă largă de actori din țările partenere ale UE fără ca acest lucru să aibă consecințe negative pentru interlocutorii noștri,
1. își exprimă sincerele condoleanțe rudelor celor uciși și ale celor dispăruți în timpul evenimentelor petrecute la mijlocul lunii decembrie 2011 în provincia Manghistau din vestul Kazahstanului;
 2. condamnă actele de violență din Janaozen, care, printre altele, au luat forma deschiderii focului de către forțele de securitate asupra manifestațiilor; subliniază importanța stabilirii responsabilității pentru aceste acte, precum și importanța deschiderii și transparenței tuturor cazurilor judiciare;
 3. solicită o anchetă independentă, internațională a evenimentelor;
 4. își declară intenția de a continua să poarte dialoguri cu actorii societății civile, ca parte a relațiilor sale cu Kazahstanul, în conformitate cu practicile proprii în relațiile sale cu alte țări terțe; se așteaptă ca aceste dialoguri să fie respectate și subliniază faptul că nu este insensibil la bunăstarea interlocutorilor săi;
 5. consideră că abordarea greșită a conflictului de muncă în sectorul petrolier din vestul Kazahstanului a reprezentat principala cauză a nemulțumirii populare crescând înaintea evenimentelor de la mijlocul lunii decembrie 2011; este convins că recunoașterea, în cuvinte și în fapte, a dreptului lucrătorilor de a se organiza, dialogul bazat pe respect reciproc între reprezentanții sindicatelor, angajatori și autorități, reangajarea lucrătorilor concediați sau crearea de noi locuri de muncă pentru aceștia, sprijinul pentru familiile grav afectate de consecințele evenimentelor recente și consolidarea încrederii în autoritățile de aplicare a legii sunt esențiale în vederea păcii sociale și a stabilității durabile;
 6. salută eliberarea recentă a militantului pentru drepturile omului Evgheni Jovtis;
 7. regretă faptul că, altfel, există puține excepții de la evoluția negativă a situației drepturilor omului în Kazahstan, care se înregistrează de mult timp, agravându-se recent;
 8. îndeamnă autoritățile din Kazahstan să stopeze și să inverseze tendința negativă în domeniul drepturilor omului; insistă ca progresul în ceea ce privește negocierea noului acord consolidat de parteneriat și cooperare dintre UE și Kazahstan să fie condiționat de

realizarea de progrese în desfășurarea reformelor politice;

9. invită autoritățile din Kazahstan să pună capăt reprimării opoziției politice și a mass-mediei independente din țară și să elibereze toate persoanele arestate pe motive aparent politice, inclusiv liderul partidului Alga, Vladimir Kozlov, redactorul-șef al ziarului *Vzglead*, Igor Vinyavskiy, și avocatul lucrătorilor petrolieri greviști, Natalia Sokolova, precum și toate persoanele menționate în declarațiile recente ale UE în cadrul Consiliului Permanent al OSCE care se află încă în detenție;
10. îndeamnă autoritățile kazahe să îmbunătățească rapid respectarea libertății de întrunire, de asociere, de exprimare și de religie, pe baza recomandărilor reprezentanților și organismelor OSCE și acordând o atenție deosebită angajamentelor internaționale asumate de Kazahstan, precum și promisiunilor făcute înaintea luării deciziei de a acorda Kazahstanului președinția OSCE în 2010; atrage atenția asupra temeinicului Plan Național de Acțiune privind Drepturile Omului adoptat în 2009 și îndeamnă autoritățile kazahe să îl pună pe deplin în aplicare;
11. este convins că autoritățile și societatea kazahă ar avea beneficii enorme de pe urma unei astfel de acțiuni, nu în ultimul rând în ceea ce privește stabilitatea, securitatea și revenirea la o îmbunătățire constantă a reputației internaționale a țării;
12. își exprimă speranța că dezvoltarea socială a Kazahstanului va înregistra curând o tendință pozitivă lipsită de echivoc și este pregătit să-și ofere sprijinul ferm odată ce acest lucru s-a întâmplat;
13. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant, Consiliului, Comisiei, guvernelor și parlamentelor statelor membre, Guvernului și Parlamentului Republicii Kazahstan, precum și Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa.